

ROOM-SERVICE

Service continu entre 12h00 et 19h00.

Bocaux servis froids avec couverts, pain et eau.
Sous réserve de disponibilité. Micro-ondes à disposition.
Composez le 9 si besoin.

Service available from 12pm to 8:30pm

Jars are served cold, with cutlery, bread, and water.
Subject to availability. Micro-wave available.
Dial 9 if needed.

S'ΔIGUISER L'ΔPPÉTIT - TO WHET ONE'S ΔPPETITE

Biscuits salés pour l'apéritif - Savory nibbles	100g	.....	4 €
Terrine Campagnarde	90g	.....	8 €
Terrine à base de viande et foie de porc (ŒUF) Rustic-style pork and liver paté (EGG)			
Rillettes Campagnardes	90g	.....	8 €
Rillettes à base de porc Chaiseron élevé sans OGM ni antibiotiques. Slow-cook spread rillettes made from Chaiseron pork, raised without GMOs or antibiotics.			

ENTRÉES ET PETITES FAIMS - STARTERS AND LIGHT BITES

Salade de Lentilles et petits légumes	350g	.....	15 €
Lentilles, poivrons, graines de courge, vinaigrette (MOUTARDE). Lentils, bell peppers, pumpkin seeds, mustard vinaigrette. (MUSTARD).			

PLATS DU MOMENT - SEASONAL SPECIALS

Tradition « la Chaiseronne » - Traditionnal pre-prepared meal	375g	.....	21 €
Plusieurs recettes disponibles, détails à l'accueil. A selection is available – please enquire at reception			

FROMAGE & DESSERT : CAPRICE VITAL - CHEESE & SWEET : ESSENTIAL CRAVING

Fromages Normands - Normandy Cheese	50g	.....	6 €
Camembert, Neuf Chatel, Pont L'Evêque (LAIT - MILK)			
Yaourt Fermier nature ou fruits (LAIT) - Farmhouse Yogurt plain or fruits (MILK)	90g	.....	5 €
La Teurgoule Normande dégustée chaude : « on s'en tordait la goule » disait-on.	90g	.....	8 €
Riz au lait à la cannelle, lentement cuit au four. (LAIT) Oven-baked rice pudding with cinnamon. Teurgoule gets its name from « it would twist your gob », as people used to say. (MILK)			
Clafoutis aux myrtilles	90g	.....	8 €
(LAIT, ŒUF, GLUTEN) Blue berry flan cake, Creamy dessert made with fine semolina, raisins, and vanilla extract, using whole milk from Normandy. (MILK, EGG, GLUTEN)			
Crème dessert Chocolat	90g	.....	8 €
Une douceur au lait entier de Normandie et chocolat noir. (LAIT, ŒUF) Silky cream made with raw whole milk from Normandy and dark chocolate. (MILK, EGG)			
Crème aux Œufs Vanille	90g	.....	8 €
Délicieusement veloutée. (LAIT, ŒUF) Smooth custard made with raw whole milk from Normandy, eggs, and vanilla extract. (MILK, EGG)			



LE BAR

BOISSONS SANS ALCOOL - SOFT DRINKS

BOISSONS CHAUDES	JUS & SODA	Pur Jus de Pomme Bio <i>Cidrerie la Loterie - Clécy</i>	Organic Apple juice <i>Cidrerie la Loterie - Clécy</i>	25cl	.....6,00 €
		Pur Jus de Poire Bio <i>Cidrerie la Loterie - Clécy</i>	Organic Pear juice <i>Cidrerie la Loterie - Clécy</i>	25cl	.....6,00 €
		Pur Jus Cocktail <i>Ferme de la Louvière - Berjou</i>	Cocktail Juice <i>Ferme de la Louvière - Berjou</i>	25cl	.....6,00 €
		Boisson pétillante <i>Cola, Limonade, Tonic</i>	Sparkling Soda <i>Cola, Lemonade, Tonic</i>	25cl	.....6,00 €
		Eau Minérale <i>Plate ou Pétillante</i>	Mineral Water <i>Still or Sparkling</i>	50cl	.....3,00 €
		Espresso, Café Serré, Noisette	Espresso, Ristretto, Macchiato	6cl	.....3,00 €
		Café Allongé, Café Allongé Crème	Longo, Americano, White Americano	15cl	.....3,00 €
		Double Espresso, Double Crème	Double Espresso, Double White	15cl	.....5,00 €
		Thé, Infusion	Tea, Herbal Tea	35cl	.....5,00 €
		Chocolat Chaud	Hot Chocolate	35cl	.....5,00 €

BOISSONS AVEC ALCOOL - ALCOHOLIC BEVERAGES

CIDRE & BIÈRE	Cidre <i>Cidrerie la Loterie - Clécy</i>	Cider <i>Cidrerie la Loterie - Clécy</i>	25cl	.....6,00 €
	CIDRE FRUITÉ DE POMMES	AROMATIC APPLE CIDER	75cl	.....17,00 €
	Poiré Fruité <i>Cidrerie la Loterie - Clécy</i>	Perry <i>Cidrerie la Loterie - Clécy</i>	25cl	.....6,00 €
	CIDRE FRUITÉ DE POIRES	FRUITY PEAR CIDER	75cl	.....17,00 €
VINS & CHAMPAGNE	Bière Artisanale <i>Brasserie de la Lie - St Rémy/Orne</i>	Craft Beer <i>Brasserie de la Lie - St Rémy/Orne</i>	33cl	.....8,00 €
	BOUTEILLE : BLONDE, AMBRÉE, BRUNE	BOTTLED : LAGER, AMBER, BROWN		
	Côteaux du Layon - Loire - Moëlleux	A Sweet wine from the Loire Valley.	14cl	.....8,00 €
	DES NOTES DE MIEL, D'ABRICOT...	NOTES OF HONEY, APRICOT...	75cl	.....42,00 €
	Tavel - Provence - Rosé	A vibrant rosé from Provence	14cl	.....8,00 €
	STRUCTURÉ, FRUITÉ ET ÉLÉGANTE.	BOLD, FRUITY AND REFINED	75cl	.....42,00 €
APÉRITIFS, COCKTAILS & SPIRITUEUX	Crozes Hermitage - Rhône - Rouge	An elegant light red from the Loire.	14cl	.....8,00 €
	ARÔMES DE FRUITS NOIRS & D'ÉPICES.	BLACK FRUIT & SPICE NOTES.	75cl	.....42,00 €
	Champagne Brut	with fine and persistent bubbles	37.5cl	.....38,00 €
	FRUITS FRAIS & BRIOCHE LÉGÈRE	NOTES OF FRESH FRUITS AND BRIOCHE	75cl	.....68,00 €
POMMERAYE'S - Calvados, Pomme, Tonic	RAFRAICHISSANT ET LÉGÈREMENT CORSÉ	REFRESHING AND SLIGHTLY ROBUST	25cl	.....14,00 €
	Spritz - Vin Pétillant, Spritz, Tonic	Sparkling Wine, Spritz, Tonic	25cl	.....14,00 €
	FRAÎCHEUR DÉLICATEMENT AMÈRE	A SLIGHTLY BITTER FRESHNESS		
	St-Germain - Vin Pétillant, Sureau, Soda	Sparkling Wine, Edelflower liquor, Soda	25cl	.....14,00 €
	FLORAL ET SUBTILEMENT SUCRÉ	FLORAL AND SUBTLY SWEET		
	Spiritueux + Soda	Spirit + Soda	25cl	.....14,00 €
EX : WHISKY COLA, GIN TONIC...	FOR EXAMPLE : G&T, WHISKY & SODA...			
Pommeau, Martini, Porto, Gentiane, Kir, Kir Normand, Poiré Framboise...		6cl	.....8,00 €	
Whisky, Gin, Vodka, Rhum, Ron, Cognac, Calvados...		4cl	.....12,00 €	

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, À CONSOMMER AVEC MODÉRATION



BIEN-ÊTRE NORMANDIE SARL - 17 RUE DE GANNE - 14690 LA POMMERAYE
SIRET 81800390700016 - FR03818003907 - 9604Z - CAPITAL SOCIAL 50.000,00 €